

الشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها م.ع.م

مركز بحين نزال ح.بج ٤٩٩ عمان ١١١١٨ الأردن

هاتف: ٩٦٢ ٦٥٠٥٣٦٠٧ - ٩٦٢ ٦٥٠٦٠٣١ - فاكس: ٩٦٢ ٦٥٠٦٠٣٢

الرقم : ت د ٢٠١/١/٤/٢

التاريخ : ٢٠١١/٣/٣٠

السادة / هيئة الأوراق المالية المحترمين

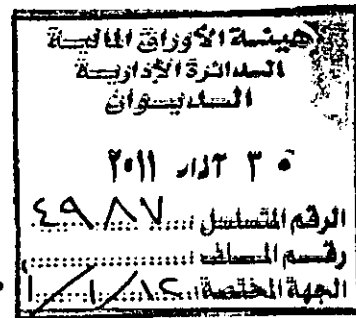
تحية طيبة وبعد ،،،

نرفق لكم طيا القوائم المالية وتقرير المحاسب القانوني وتقرير مجلس الإدارة للسنة المالية المنتهية في ٢٠١٠/١٢/٣١ .


وتفضلوا بقبول فائق الإحترام ،،،


العدير العام
سعيد ابو صايمة

الشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها م.ع.م



صلاخ

البورصة

٢/٤

الشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها
(شركة مساهمة عامة محدودة)

القوائم المالية وتقرير المحاسب القانوني المستقل
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠

الشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها
(شركة مساهمة عامة محدودة)

القوائم المالية وتقرير المحاسب القانوني المستقل
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠
(بالدينار الأردني)

صفحة	فهرس
١	تقرير المحاسب القانوني المستقل
٢	قائمة المركز المالي
٣	قائمة الدخل الشامل
٤	قائمة التغيرات في حقوق الملكية
٥	قائمة التدفقات النقدية
٢٦ - ٦	إيضاحات حول القوائم المالية

تقرير المحاسب القانوني المستقل

الى السادة المساهمين المحترمين
الشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها

قمنا بتدقيق القوائم المالية المرفقة للشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها (وهي شركة أردنية مساهمة عامة محدودة) والتي تتكون من قائمة المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ وكل من قوائم الدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة ، ومعلومات تفسيرية اخرى .

مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ، وتشمل هذه المسؤولية الاحتفاظ برقابة داخلية حسياً تراه ضرورياً لغرض إعداد قوائم مالية خالية من أخطاء جوهرية ، سواء كانت ناشئة عن احتيال او عن خطأ.

مسؤولية المحاسب القانوني

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي حول هذه القوائم المالية استناداً الى تدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق ، وتتطلب تلك المعايير ان نتقيد بمتطلبات قواعد السلوك المهني وان نقوم بتخطيط وإجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما اذا كانت القوائم المالية خالية من أخطاء جوهرية .

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على بيانات تدقيق ثبوتية للمبالغ والافصاحات في القوائم المالية ، تستند الاجراءات المختارة الى تقدير المحاسب القانوني، وبما في ذلك تقييم مخاطر الاخطاء الجوهرية في القوائم المالية ، سواء كانت ناشئة عن احتيال او عن خطأ . وعند القيام بتقييم تلك المخاطر يأخذ المحاسب القانوني في الاعتبار اجراءات الرقابة الداخلية للشركة والمتعلقة بالاعداد والعرض العادل للقوائم المالية ، وذلك لغرض تصميم اجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف ، وليس لغرض ابداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية في الشركة ويتضمن التدقيق كذلك تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة ومعقولية التقديرات المحاسبية المعدة من الإدارة، وكذلك تقييم العرض الاجمالي للقوائم المالية .

نعقد ان بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفير اساساً لرأينا حول التدقيق .

الرأي

في رأينا ، إن القوائم المالية تظهر بصورة عادلة ، من جميع النواحي الجوهرية ، الوضع المالي للشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ وادائها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية .

تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية وإن القوائم المالية المرفقة والقوائم المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها ، ونوصي للهيئة العامة بالمصادقة عليها.

غوشة وشركاه
سنان غوشة

إجازة مزاولة رقم (٥٨٠)



عمان- المملكة الأردنية الهاشمية

٢٧ آذار ٢٠١١

الشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها
(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة المركز المالي

كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠

(بالدينار الأردني)

٢٠٠٩	٢٠١٠	إيضاح	
			الموجودات
			موجودات غير متداولة
٢٤,٩٠٤,٤٠٥	٢٧,٧٣٥,٦٩٩	٤	ممتلكات ومعدات
١,٥٠٠	-	٥	الجزء طويل الأجل من شيكات برسم التحصيل
٢٤,٩٠٥,٩٠٥	٢٧,٧٣٥,٦٩٩		مجموع الموجودات غير المتداولة
			موجودات متداولة
١٤٥,٤٥٣	٢٣٣,٩٦٦	٦	مصاريف مدفوعة مقدماً وحسابات مدينة أخرى
٢,٠٢٧,٢٦١	٢,٨٣٧,٩٧٤	٧	بضاعة
١,٠٦٠,٨٥٤	١,٩٤٠,٤١٥	٨	مدينون
١٨٩,٧٣٧	٦٤٣,١٠٩	٥	شيكات برسم التحصيل
٧٩,٢٣٤	٣٥,٠١٢		نقد وما في حكمه
٣,٥٠٢,٥٣٩	٥,٦٩٠,٤٧٦		مجموع الموجودات المتداولة
٢٨,٤٠٨,٤٤٤	٣٣,٤٢٦,١٧٥		مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق الملكية
			حقوق الملكية
٢,٥٦٠,٠٠٠	٢,٥٦٠,٠٠٠	١	رأس المال
٩٥,٧٣٦	١٠٣,٣٨٩	٩	إحتياطي إجباري
(٨٨٤,١٥٢)	(٨١٦,٠٣٩)	١	الخسائر المتراكمة
١,٧٧١,٥٨٤	١,٨٤٧,٣٥٠		مجموع حقوق الملكية
			مطلوبات غير متداولة
١٦,٢١٢,٦٦٦	٢٢,٦٦٨,٤١٦	١٠	المطلوب إلى جهات ذات علاقة
٢,٩٩٦,٠٠٠	١,٧٤٨,٠٠٠	١١	قروض طويلة الأجل
١٩,٢٠٨,٦٦٦	٢٤,٤١٦,٤١٦		مجموع المطلوبات غير المتداولة
			مطلوبات متداولة
١٩٤,٩١٨	٣٧٨,٤٩٧	١٢	مصاريف مستحقة وحسابات دائنة أخرى
٩٢٢,٢٢١	١,١٣٤,٢٣٨		شيكات موجلة الدفع
٢,١٥٣,٧٥٥	٢,٢٣٣,٦٩٦	١٣	دائنون
١,٨١٢,٠٠٠	١,٢٤٨,٠٠٠	١١	أقساط قروض تستحق الدفع خلال عام
٢,٣٤٥,٣٠٠	٢,١٦٧,٩٧٨	١٤	بنوك دائنة
٧,٤٢٨,١٩٤	٧,١٦٢,٤٠٩		مجموع المطلوبات المتداولة
٢٨,٤٠٨,٤٤٤	٣٣,٤٢٦,١٧٥		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

الشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها
(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة الدخل الشامل

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠
(بالدينار الأردني)

٢٠٠٩	٢٠١٠	إيضاح	
١١,٠٩١,٩٤٤	١٥,٣٥٤,٠٠٢		مبيعات دجاج
(١٠,٧٢٨,٥٣٩)	(١٥,٣٨٦,٢٧٨)	١٥	كلفة مبيعات دجاج
٣٦٣,٤٠٥	(٣٢,٢٧٦)		مجمل (خسارة) / ربح مبيعات الدجاج
٦٥,١٣٨	١٤٥,٧٣١	١٦	مجمل ربح قسم البروتين
(٦٣,٨٤٧)	١,١٩٢,١٧٧	١٧	مجمل ربح / (خسارة) مزارع تربية الدواجن
٣٦٤,٦٩٦	١,٣٠٥,٦٣٢		مجمل الربح
(٧٥١,٦٤٤)	(٨٧٤,٠٣٧)	١٨	مصاريف بيع وتسويق
(٣٢٦,٤٠٧)	(٣٣٢,٢١٩)	١٩	مصاريف إدارية وعمومية
(١٨١,٩٨٣)	(٤٨,٩٨٤)	٢٠	مصاريف مالية
١٦,٠١٩	٢٦,١٣٩	٢١	إيرادات أخرى
-	(٧٦٥)		مخصص رسوم
(٨٧٩,٣١٩)	٧٥,٧٦٦		ربح / (خسارة) السنة
-	-		الدخل الشامل الآخر:
(٨٧٩,٣١٩)	٧٥,٧٦٦		اجمالي الدخل الشامل

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

الشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها
(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة التغيرات في حقوق الملكية
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠
(بالدينار الأردني)

المجموع	خسائر متراكمة	إحتياطي إجباري	رأس المال	ايضاح	
٢,٦٥٠,٩٠٣	(٣,٨٤٤,٨٣٣)	٩٥,٧٣٦	٦,٤٠٠,٠٠٠	١	الرصيد في ١ كانون الثاني ٢٠٠٩
-	٣,٨٤٠,٠٠٠	-	(٣,٨٤٠,٠٠٠)	١	تخفيض رأس المال
(٨٧٩,٣١٩)	(٨٧٩,٣١٩)	-	-		الدخل الشامل للسنة
١,٧٧١,٥٨٤	(٨٨٤,١٥٢)	٩٥,٧٣٦	٢,٥٦٠,٠٠٠		الرصيد في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
٧٥,٧٦٦	٧٥,٧٦٦	-	-		الدخل الشامل للسنة
-	(٧,٦٥٣)	٧,٦٥٣	-		المحول الى الاحتياطي الاجباري
١,٨٤٧,٣٥٠	(٨١٦,٠٣٩)	١٠٣,٣٨٩	٢,٥٦٠,٠٠٠		الرصيد في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

الشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها
(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة التدفقات النقدية

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠
(بالدينار الأردني)

٢٠٠٩	٢٠١٠	
		الأنشطة التشغيلية
		ربح / (خسارة) السنة
(٨٧٩,٣١٩)	٧٥,٧٦٦	تعديلات على ربح / (خسارة) السنة :
		استهلاكات
٤٩٤,٦٣٢	٦٢٧,٣١٠	مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
١٢,٠٠٠	١٢,٠٠٠	مصاريف مالية
١٨١,٩٨٣	٤٨,٩٨٤	التغيرات في الموجودات والمطلوبات العاملة :
		المدنيون
(٢٧,٩٦٨)	(٨٩١,٥٦١)	البضاعة
(٦٠٧,٤٩٨)	(٨١٠,٧١٣)	المصاريف المدفوعة مقدماً والحسابات المدينة الأخرى
(٩,١٧١)	(٨٨,٥١٣)	شيكات برسم التحصيل
(٤٩,٤٣١)	(٤٥١,٨٧٢)	الدائنون
٧٠٨,٠٤٥	٧٩,٩٤١	شيكات آجلة الدفع
(٥١٣,٧٢٣)	٢١٢,٠١٧	المصاريف المستحقة والحسابات الدائنة الأخرى
(٢٢,١٠٧)	١٨٣,٥٧٩	النقد المستخدم في الأنشطة التشغيلية
(٧١٢,٥٥٧)	(١,٠٠٣,٠٦٢)	مصاريف مالية مدفوعة
(١٨١,٩٨٣)	(٤٨,٩٨٤)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التشغيلية
(٨٩٤,٥٤٠)	(١,٠٥٢,٠٤٦)	الأنشطة الإستثمارية
		ممتلكات ومعدات
(٤,٤٥٢,٢٦٠)	(٣,٤٥٨,٦٠٤)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة الإستثمارية
(٤,٤٥٢,٢٦٠)	(٣,٤٥٨,٦٠٤)	الأنشطة التمويلية
		بنوك دائنة
٢٦٨,٢٥٣	(١٧٧,٣٢٢)	تسديد إلى القروض
(٦٧٤,٠٠٠)	(١,٨١٢,٠٠٠)	المطلوب إلى جهات ذات علاقة
٥,٧٥٩,٤٩١	٦,٤٥٥,٧٥٠	صافي النقد المتوفر من الأنشطة التمويلية
٥,٣٥٣,٧٤٤	٤,٤٦٦,٤٢٨	صافي التغير في النقد وما في حكمه
٦,٩٤٤	(٤٤,٢٢٢)	النقد وما في حكمه في ١ كانون الثاني
٧٢,٢٩٠	٧٩,٢٣٤	النقد وما في حكمه في ٣١ كانون الأول
٧٩,٢٣٤	٣٥,٠١٢	

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

الشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠
(بالدينار الأردني)

١- التكوين والنشاط

إن الشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها هي شركة مساهمة عامة محدودة ("الشركة") مسجلة في سجل الشركات المساهمة العامة المحدودة تحت رقم (٢٠١) بتاريخ ٢٨ حزيران ١٩٨٧.

قررت الهيئة العامة في اجتماعها الغير العادي المنعقد بتاريخ ١٤ أيار ٢٠٠٩ تخفيض رأسمال الشركة المصرح به من ١٠,٠٠٠,٠٠٠ دينار/سهم الى ٦,٤٠٠,٠٠٠ دينار/سهم وتخفيض رأسمال الشركة المصرح والمكتتب به والمدفوع من ٦,٤٠٠,٠٠٠ مليون دينار /سهم الى ٢,٥٦٠,٠٠٠ دينار /سهم وذلك بإطفاء ما قيمته ٣,٨٤٠,٠٠٠ دينار من الخسائر المتراكمة، وكما قررت أيضا زيادة رأسمال الشركة بمبلغ ١٢,٤٤٠,٠٠٠ دينار/سهم ليصبح ١٥ مليون دينار /سهم عن طريق اكتتاب خاص لمساهمي الشركة بقيمة اسمية دينار واحد ، هذا وقد تم استكمال إجراءات الزيادة على رأس المال لدى وزارة الصناعة والتجارة بتاريخ ٢ تشرين الثاني ٢٠٠٩، كما تم الحصول على موافقة هيئة الأوراق المالية على الاجراء المبين أعلاه بموجب قرار مجلس مفوضي هيئة الأوراق المالية رقم (٢٠١٠/٥٦١) بتاريخ ١٢ تشرين الأول ٢٠١٠. ونتيجة لعدم تغطية كامل أسهم زيادة رأس المال خلال فترة الاكتتاب من قبل مساهمين الشركة، فقد قرر مجلس الإدارة في جلسته المنعقدة بتاريخ ٣ كانون الثاني ٢٠١١ الموافقة على تغطية أسهم الزيادة في رأسمال الشركة البالغة ١٢,٤٤٠,٠٠٠ دينار/سهم من قبل المساهم شركة حمودة اخوان للتجارة والاستثمار بقيمة اسمية دينار أردني للسهم الواحد ويخصم اصدار مقداره (٤٠٠) فلس أو ٩٠% من سعر السهم في سوق عمان المالي بتاريخ موافقة هيئة الأوراق المالية أيهما أعلى.

يتألف النشاط الرئيسي الحالي للشركة في القيام بإملاك وإنشاء وتشغيل المسالخ الخاصة بتجهيز الدواجن اللاحمة وإعدادها للتسويق واستتجار وإدارة مخازن التبريد الخاصة بحفظ لحوم الدواجن وبيض المائدة وإنشاء وإدارة المصانع الخاصة بتصنيع مخلفات الدواجن وتسويق إنتاجها في الداخل والخارج وذلك بإملاك واستتجار وسائط النقل العادية والمبردة التي تحتاجها لتنفيذ غاياتها. وكذلك تقييم الصناعات والمشاريع الأخرى التي لها علاقة بصناعة الدواجن ومشتقاتها وبتربيتها بما يخدم أهداف وغايات الشركة.

إن مركز عمل الشركة الرئيسي في محافظة الزرقاء في مدينة الضليل.

إن عدد العاملين في الشركة كما في تاريخ اعداد القوائم المالية ٣٨٩ (٢٠٠٩: ٣٨٢).

الشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (بتبع)
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠
(بالدينار الأردني)

٢- اعتماد معايير تقرير جديدة ومعدله

يبين الجدول التالي المعايير والتفسيرات الجديدة والمعدلة ويسري تطبيقها للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ والفترات اللاحقة لهذا التاريخ.

المعايير الجديدة المتاحة تطبيقها بشكل مبكر:

<u>المعيار</u>	<u>تاريخ السريان</u>	<u>نبذة عن المعيار</u>
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) - الأدوات المالية : التصنيف والقياس	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠١٣	عرض تصنيفات جديدة للأصول والمطلوبات وسيكون بديلاً لكل من المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٩) والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧)
<u>المعيار المعدلة</u>	<u>تاريخ السريان</u>	<u>نبذة عن التعديل على المعيار</u>
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١) -التبني للمرة الأولى للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من ١ كانون الثاني ٢٠١٠	التعديل المتعلق بالاعفاءات الإضافية لتبني المعايير الدولية للتقارير المالية للمرة الأولى
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٢) - الدفع على أساس الأسهم	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠١٠	التعديل المتعلق بإعطاء إرشادات إضافية على محاسبة عمليات الدفع على أساس الأسهم بين شركات المجموعة
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧) - الأدوات المالية: الإفصاحات	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ تموز ٢٠١١	التعديل المتعلق بزيادة الإفصاحات فيما يتعلق بالقيمة العادلة ومخاطر السيولة

الشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠
(بالدينار الأردني)

التعديل يتعلق بمتطلبات الإفصاح عن المنشآت المسيطر عليها	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من ١ أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠١١	المعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٤) - الإفصاحات عن الأطراف ذات العلاقة
التعديل المتعلق بتصنيف حقوق الإصدار	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ شباط ٢٠١٠	المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٢) - الأدوات المالية: العرض

التفسيرات الصادرة حديثاً

<u>تاريخ السريان</u>	<u>التفسير</u>
يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ تموز ٢٠١٠	تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الدولية رقم (١٩) - اطفاء الالتزامات المالية في أدوات الملكية

التعديلات على التفسيرات الصادرة سابقاً

<u>تاريخ السريان</u>	<u>التفسير</u>
يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠١١	تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الدولية رقم (١٤) - الحد الأدنى لمتطلبات التمويل

لقد تم اجراء تحسينات على بعض المعايير المحاسبية الدولية وعلى بعض معايير التقارير المالية الدولية والتي يسري تطبيقها للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠١٠.

يتوقع مجلس ادارة الشركة ان تطبيق هذه المعايير والتفسيرات خلال الفترات اللاحقة لن يكون له أثر مالي جوهري على البيانات المالية للشركة.

الشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠
(بالدينار الأردني)

٣- ملخص لأهم السياسات المحاسبية

إعداد البيانات المالية

تم إعداد البيانات بناءً على المعايير الدولية للتقارير المالية.

أساس التحضير

تم عرض هذه البيانات المالية بالدينار الأردني لأن غالبية معاملات الشركة تسجل بالدينار الأردني .

لقد تم إعداد القوائم المالية على أساس مبدأ التكلفة التاريخية، أما الموجودات المالية والمطلوبات المالية فإنها تظهر بالقيمة العادلة ، إن السياسات المحاسبية الهامة المتبعة من قبل الشركة هي على النحو التالي:-

المبيعات

تحقق المبيعات عند تسليم البضاعة للعملاء واصدار الفاتورة وتظهر بالصافي بعد الخصم التجاري أو خصم الكميات.

المصاريف

تتكون مصاريف البيع والتسويق بشكل رئيسي من التكاليف المنفقة لتسويق وبيع منتجات الشركة، ويتم تصنيف المصاريف الأخرى كمصاريف عمومية وإدارية.

تتضمن المصاريف العمومية والإدارية المصاريف المباشرة وغير المباشرة والتي لا تتعلق بشكل مباشر بتكاليف الإنتاج وفقاً للمعايير المحاسبية المتعارف عليها. ويتم توزيع المصاريف إذا دعت الحاجة لذلك ، بين المصاريف العمومية والإدارية وكلفة المبيعات على أساس ثابت.

النقد وما في حكمه

يتضمن النقد وما في حكمه ، النقد والودائع تحت الطلب والإستثمارات ذات السيولة العالية التي يمكن تسيلها خلال فترة ثلاثة شهور أو أقل.

مخصص ديون مشكوك في تحصيلها

تقوم الإدارة بتقدير مدى قابلية تحصيل الذمم المدينة ويتم تقدير مخصص الديون المشكوك بتحصيلها بناءً على الخبرة السابقة والبيئة الاقتصادية السائدة .

البضاعة

تظهر بضاعة تحت التشغيل بالكلفة. يتم تحويل البضاعة الجاهزة من مزارع تربية الدواجن لقسم الإنتاج بالقيمة العادلة اعتماداً على أسعار السوق، ويتم تقييم المواد المساعدة ومواد التشغيل والتعبئة بالكلفة (وفقاً لطريقة المتوسط المرجح المتحرك) أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل ، و يتم تقييم البضاعة الجاهزة بالكلفة (وفقاً لطريقة المتوسط المرجح المتحرك) أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل .

الشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠

(بالدينار الأردني)

انخفاض قيمة الموجودات المالية

بتاريخ كل قائمة مركز مالي ، يتم مراجعة قيم الموجودات المالية ، لتحديد إن كان هناك ما يشير إلى انخفاض في قيمتها .

أما بالنسبة الى الموجودات المالية مثل الذمم المدينة التجارية والموجودات المقيمة فردياً على أنها غير منخفضة القيمة ، فيتم تقييمها لانخفاض القيمة على أساس جماعي . إن الدليل الموضوعي لانخفاض بقيمة محفظة الذمم المدينة قد يشمل الخبرة السابقة للشركة فيما يخص تحصيل الدفعات ، والزيادة في عدد الدفعات المتأخرة للمحفظة والتي تتعدى معدل فترة الإسدانة كما قد يشمل التغيرات الملحوظة في الأوضاع الاقتصادية المحلية والعالمية المترابطة مع تعثر الذمم الدائنة .

يتم تخفيض القيمة المدرجة للأصل المالي بمبلغ خسارة الانخفاض بالقيمة مباشرة ، وذلك لكافة الأصول المالية باستثناء الذمم المدينة التجارية ، حيث تم تخفيض القيمة المدرجة من خلال استعمال حساب مخصصات . عندما تعتبر إحدى الذمم المدينة غير قابلة للتحصيل يتم عندها شطب مبلغ الذمة والمبلغ المقابل في حساب المخصصات .

يتم الاعتراف بالتغيرات في القيمة المدرجة لحساب المخصصات في قائمة الدخل الشامل .

فيما يتعلق بأدوات حقوق الملكية المتاحة للبيع ، لا يتم عكس خسائر الانخفاض بالقيمة المعترف بها سابقاً من خلال قائمة الدخل الشامل . إن أي زيادة في القيمة العادلة تأتي بعد خسارة انخفاض يتم الاعتراف بها مباشرة في قائمة حقوق الملكية .

الغاء الاعتراف

تقوم الشركة بإلغاء الاعتراف بأصل مالي فقط عند إنتهاء الحقوق التعاقدية المتعلقة باستلام التدفقات النقدية من الأصل المالي ، وبشكل جوهري كافة مخاطر ومنافع الملكية إلى منشأة أخرى . أما في حالة عدم قيام الشركة بتحويل أو الاحتفاظ بشكل جوهري بمخاطر ومنافع الملكية وإستمرارها بالسيطرة على الأصل المحول فإن الشركة تقوم بالاعتراف بحصتها المستبقاة في الأصل المحول والمطلوبات المتعلقة به في حدود المبالغ المتوقع دفعها . أما في حالة إحتفاظ الشركة بشكل جوهري بكافة مخاطر ومنافع الملكية للأصل المحول ، فإن الشركة تستمر بالاعتراف بالأصل المالي .

الممتلكات والمعدات

تظهر الممتلكات والمعدات بالكلفة بعد تنزيل الإستهلاكات المتراكمة ، تعتبر مصاريف الإصلاح والصيانة إيرادية، ويجري احتساب الإستهلاكات على أساس الحياة العملية المقدرة للممتلكات وذلك بإستعمال طريقة القسط الثابت . إن معدلات الإستهلاك للبنود الرئيسية لهذه الموجودات هي على النحو الآتي :

معدل الإستهلاك السنوي	
١ %	مباني وإنشاءات
٦ - ٧,٥ %	أجهزة مكتبية
٢,٥ - ٣,٥ %	معدات وأجهزة المسلخ
٧,٥ %	أقفاس وصناديق
٥ %	أجهزة ولوازم مطعم
٥ %	عدد وأدوات
٧,٥ %	ملابس ومهمات
٥ %	أجهزة ولوازم مختبر
٥ %	بنر ماء
١٠ %	طبالي
٧,٥ - ١٢,٥ %	سيارات و آليات
١٠ - ٢٠ %	ثلاث ومفروشات

يتم مراجعة العمر الإنتاجي وطريقة الإستهلاك بشكل دوري للتأكد من أن طريقة وفترة الإستهلاك تتناسب مع المنافع الاقتصادية المتوقعة من الممتلكات والمعدات .

الشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠

(بالدينار الأردني)

انخفاض قيمة الموجودات غير المتداولة

تعمل الشركة في تاريخ كل قائمة مركز مالي على مراجعة القيم المدرجة لموجوداتها وذلك لتحديد إن كان هنالك ما يشير إلى أن هذه الموجودات قد تعرضت إلى خسائر انخفاض القيمة. إذا وجد ما يشير إلى ذلك يتم تقدير القيمة القابلة للإسترداد للأصل وذلك لتحديد خسائر انخفاض القيمة (إن وجدت). في حال عدم التمكن من تقدير القيمة القابلة للإسترداد لأصل محدد، تقوم الشركة بتقدير القيمة القابلة للإسترداد للوحدة المنتجة للنقد التي يعود إليها الأصل نفسه. عندما يمكن تحديد أسس توزيع معقولة وثابتة، يتم توزيع الأصول المشتركة إلى وحدات منتجة للنقد التي يعود إليها الأصل نفسه. عندما يمكن تحديد أسس توزيع معقولة وثابتة، يتم توزيع الأصول المشتركة إلى وحدات منتجة للنقد محددة، أو يتم توزيعها إلى أصغر مجموعة من الوحدات المنتجة للنقد التي يمكن تحديد أسس توزيع معقولة وثابتة لها.

إن القيمة القابلة للإسترداد هي القيمة العادلة للأصل ناقصاً تكلفة البيع أو القيمة في الاستخدام، أيهما أعلى.

في حال تقدير القيمة القابلة للإسترداد لأصل (أو لوحدة منتجة للنقد) بما يقل عن القيمة المدرجة، يتم تخفيض القيمة المدرجة للأصل (الوحدة المنتجة للنقد) إلى القيمة القابلة للإسترداد. يتم الإعراف بخسائر الإنخفاض مباشرة في قائمة الدخل الشامل، إلا إذا كان الأصل معاد تقييمه فيتم عندها تسجيل خسائر الإنخفاض كنتزير من مخصص إعادة التقييم.

عقود الإيجار

يتم تصنيف عقود الإيجار كعقود إيجار رأسمالي إذا ترتب على عقد الإيجار تحويل جوهري لمنافع ومخاطر الملكية المتعلقة بالأصل موضوع العقد إلى المستأجر. ويتم تصنيف عقود الإيجار الأخرى كعقود إيجار تشغيلي.

يتم تحميل الإيجارات المستحقة بموجب عقود الإيجار التشغيلي على قائمة الدخل الشامل خلال فترة عقد الإيجار التشغيلي وذلك باستخدام طريقة القسط الثابت.

ضريبة الدخل

تخضع الشركة لنص القانون المؤقت لضريبة الدخل لسنة ٢٠٠٩ وتعديلاته اللاحقة والتعليمات الصادرة عن دائرة ضريبة الدخل في المملكة الأردنية الهاشمية، ويتم الاستدراك لها وفقاً لمبدأ الإستحقاق. يتم إحتساب مخصص الضريبة على أساس صافي الربح المعدل. وتطبيقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم (١٢) فإنه قد يترتب للشركة موجودات ضريبية مؤجلة ناتجة عن الفروقات المؤقتة بين القيمة المحاسبية والضريبة للموجودات والمطلوبات والمتعلقة بالمخصصات، هذا ولم يتم إظهار تلك الموجودات ضمن القوائم المالية المرفقة حيث أنها غير جوهريّة.

رسمة فوائد القروض

يتم رسمة فوائد القروض التي تتعلق بمشاريع التوسعة على هذه المشاريع وذلك إلى أن يتم تجهيزها للإنتاج.

الموجودات البيولوجية

تظهر الموجودات البيولوجية بالتكلفة بعد تنزيل نفوقها، ويتم رسمة كافة المصاريف المنفقة عليها لحين تصبح جاهزة للإنتاج على أساس عدد الوفيات في القطيع خلال فترة التربية.

تحويل العملات الأجنبية

يتم تحويل المعاملات بالعملة الأجنبية إلى الدينار الأردني عند إجراء المعاملة، ويتم تحويل الموجودات والمطلوبات المالية بالعملات الأجنبية في تاريخ الميزانية إلى الدينار الأردني بالأسعار السائدة في ذلك التاريخ إن الأرباح والخسائر الناتجة عن التسوية أو تحويل العملات الأجنبية يتم إدراجها ضمن قائمة الدخل الشامل.

الشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠

(بالدينار الأردني)

٤- الممتلكات والمعدات

٣١ كانون الأول	تحويلات	الإضافات	١ كانون الثاني	الكلية:
٤٠٨,٣٤٥	-	-	٤٠٨,٣٤٥	الأرض وتحسيناتها
١٣,٧٢٥,٣٤٣	٧٣١,٢٥٦	٢٧,٢٩٥	١٢,٩٦٦,٧٩٢	مباني وإنشاءات
٣٠٣,٧٣٠	-	١٥,٠٠٨	٢٨٨,٧٢٢	أجهزة مكتبية
١٦,٨٤٦,٤١١	٣٢٧,٥٨٣	٢,٢٣٢,٩٣٣	١٤,٢٨٥,٨٩٥	معدات وأجهزة
٥٧٧,٤٤٤	-	٥٦,٣٤٧	٥٢١,٠٩٧	أقفاص وصناديق
٩,٨٦٠	-	٢٠٥	٩,٦٥٥	أجهزة ولوازم مطعم
٤٠,٠٢٦	-	١,٩٢٦	٣٨,١٠٠	عدد وأدوات
١١,٠٢٥	-	-	١١,٠٢٥	ملابس ومهمات
٢٥٥,٦٣١	(٤١,٠٢٨)	١١٧,٥٠٤	١٧٩,١٥٥	قطع غيار
١١,٧٣٩	-	٤٠	١١,٦٩٩	أجهزة ولوازم مختبر
٥٠,٢٤٤	-	-	٥٠,٢٤٤	بئر ماء
٥٤,١٦٦	-	١٧,٢٩٧	٣٦,٨٦٩	طبالي حديد
١,٢٤٥,٩٠٣	-	٧٢,٩٥٦	١,١٧٢,٩٤٧	سيارات وآليات
٨٤,١٢٧	-	٢,٨٢١	٨١,٣٠٦	أثاث ومفروشات
-	(٧٣١,٢٥٦)	٧٣١,٢٥٦	-	مشروع التوسعة
٢٨٥	(٢٨٦,٥٥٥)	١٩١,٩٥٦	٩٤,٨٨٤	معدات بالطريق
٣٣,٦٢٤,٢٧٩	-	٣,٤٦٧,٥٤٤	٣٠,١٥٦,٧٣٥	مجموع الكلفة
				الإستهلاكات:
١,١٦٦,١٨٣	-	١٢٩,٦٧٣	١,٠٣٦,٥١٠	مباني وإنشاءات
١٢٣,٤٨١	-	١٧,٨٩٢	١٠٥,٥٨٩	أجهزة مكتبية
٣,٤٩٩,٣٢٥	-	٣٧٣,٥٣٢	٣,١٢٥,٧٩٣	معدات وأجهزة
٢٦٥,٠٣٢	-	١٩,٠١٩	٢٤٦,٠١٣	أقفاص وصناديق
٨,١٣٣	-	١١٦	٨,٠١٧	أجهزة ولوازم مطعم
١٨,٠٤٢	-	١,٥٧٥	١٦,٤٦٧	عدد وأدوات
١١,٠٢٥	-	-	١١,٠٢٥	ملابس ومهمات
٧,٥٢٨	-	٣٠٧	٧,٢٢١	أجهزة ولوازم مختبر
٤٢,٣٥٨	-	٢,٥١٢	٣٩,٨٤٦	بئر ماء
٢٦,٧٨٧	-	٢,١٩٧	٢٤,٥٩٠	طبالي حديد
٦٧٧,٠٠١	-	٨٦,٥٨٥	٥٩٠,٤١٦	سيارات وآليات
٤٣,٦٨٥	-	٢,٨٤٢	٤٠,٨٤٣	أثاث ومفروشات
٥,٨٨٨,٥٨٠	-	٦٣٦,٢٥٠	٥,٢٥٢,٣٣٠	مجموع الإستهلاكات
			٢٤,٩٠٤,٤٠٥	القيمة الدفترية الصافية في ١ كانون الثاني
٢٧,٧٣٥,٦٩٩				القيمة الدفترية الصافية في ٣١ كانون الأول

إن جزءاً من أراضي المصنع وما عليها من مباني إضافة إلى مشاريع التوسعة مرهونة من الدرجة الأولى والثانية بمبلغ ٦,٢٢٥,٧٥٠ دينار أردني لصالح بعض البنوك لقاء التسهيلات الممنوحة للشركة.

الشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠
(بالدينار الأردني)

٥- شيكات برسم التحصيل

٢٠٠٩	٢٠١٠	
١٩١,٢٣٧	٦٤٣,١٠٩	شيكات برسم التحصيل
١٨٩,٧٣٧	٦٤٣,١٠٩	ينزل: الجزء قصير الأجل
١,٥٠٠	-	الجزء طويل الأجل

٦- المصاريف المدفوعة مقدماً والحسابات المدينة الأخرى

٢٠٠٩	٢٠١٠	
٨٩,٠٩٣	١٦٤,٣١٤	مصاريف مدفوعة مقدماً
٣٨,١٨٥	٣٨,١٨٥	تأمينات مستردة
١٨,١٧٥	٣١,٤٦٧	تأمينات كفالات وإعتمادات
١٤٥,٤٥٣	٢٣٣,٩٦٦	

٧- البضاعة

٢٠٠٩	٢٠١٠	
١,١٤٤,٩١٥	١,٠٦٢,٤٠٥	مستودعات الدجاج
٢٣,٠٠٠	١١,٠٠٠	مستودع البروتين (العلف)
٦٤٧,٦٢٤	١,٥٢٩,١٣٠	بضاعة تحت التشغيل - مزارع
١٨٩,٦٤٣	٢١٤,٥٤٨	مواد تشغيل وتعبئة
٢٢,٠٧٩	٢٠,٨٩١	محروقات وقطع غيار
٢,٠٢٧,٢٦١	٢,٨٣٧,٩٧٤	

٨- المدينون

٢٠٠٩	٢٠١٠	
١,٤٠٤,٢٠١	١,٨٧٤,٤١٨	مدينون تجاريون
(٣٩١,٧٥٠)	(٤٠٣,٧٥٠)	مخصص الديون المشكوك فيها
١,٠١٢,٤٥١	١,٤٧٠,٦٦٨	صافي المدينين التجاريين
٣٤,٦٠٩	٣٥,٤٤١	ذمم مسوقين
١١,٢٩٤	٤٣١,٨٠٦	ذمم موظفين
٢,٥٠٠	٢,٥٠٠	أخرى
١,٠٦٠,٨٥٤	١,٩٤٠,٤١٥	

الشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون ٢٠١٠

(بالدينار الأردني)

٩- الإحتياطات

خصم الإصدار:

يتمثل هذا البند في قيمة المبالغ المخصومة و الناتجة عن زيادة القيمة الاسمية للسهم عن سعر الإصدار نتيجة زيادة رأس المال

الإحتياطي الإجباري:

تمشياً مع متطلبات قانون الشركات في المملكة الأردنية الهاشمية والنظام الأساسي للشركة ، تقوم الشركة بتكوين احتياطي اجباري بنسبة ١٠ بالمئة من الربح الصافي حتى يبلغ هذا الاحتياطي ربع رأسمال الشركة ويجوز الاستمرار في اقتطاع هذه النسبة بموافقة الهيئة العامة للشركة إلى أن يبلغ هذا الاحتياطي ما يعادل مقدار رأسمال الشركة المصرح به . إن هذا الاحتياطي غير قابل للتوزيع كأنصبة أرباح على المساهمين.

١٠- المعاملات مع جهات ذات علاقة

قامت الشركة خلال السنة بإجراء معاملات مع الجهات ذات العلاقة التالية:-

العلاقة	الإسم
شقيقة	الشركة الوطنية للتفقيس
شقيقة	الشركة الأردنية للأعلاف
شقيقة	شركة كيماويات الأردن

- إن المعاملات الجوهرية هي عبارة عن مشتريات الشركة من الشركات الشقيقة خلال السنة الحالية ، وهي كما يلي:-

٢٠٠٩	٢٠١٠	
١,٦٧٢,٣٤٢	٢,٩٦٨,٤٦٠	الشركة الوطنية للتفقيس
٥,٤٥٦,٤٥٨	٨,٢٧٣,٦٤٤	الشركة الأردنية للأعلاف
٣٧٧,٣٣٩	٤٩٦,٥٥٧	شركة كيماويات الأردن

يتكون المطلوب إلى جهات ذات علاقة كما في ٣١ كانون الأول كما يلي:-

٢٠٠٩	٢٠١٠	
٣,٨٦١,١٩٠	٥,٠٥٣,٨١٨	الشركة الوطنية للتفقيس
١١,٩٧٦,١٢٢	١٦,٧٤٠,٥٢٠	الشركة الأردنية للأعلاف
٣٧٥,٣٥٤	٨٧٤,٠٧٨	شركة كيماويات الأردن
١٦,٢١٢,٦٦٦	٢٢,٦٦٨,٤١٦	

الشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠
(بالدينار الأردني)

١١- القروض

إن تفاصيل القروض كما في ٣١ كانون الأول كما يلي:-

٢٠٠٩	٢٠١٠	
٤,٢٧٠,٠٠٠	٢,٧٩٠,٠٠٠	قرض البنك الأردني الكويتي
٥٣٨,٠٠٠	٢٠٦,٠٠٠	قرض بنك الإتحاد للإدخار والاستثمار
٤,٨٠٨,٠٠٠	٢,٩٩٦,٠٠٠	
١,٨١٢,٠٠٠	١,٢٤٨,٠٠٠	ينزل: قروض تستحق الدفع خلال عام
٢,٩٩٦,٠٠٠	١,٧٤٨,٠٠٠	قروض طويلة الأجل

قرض البنك الأردني الكويتي

منحت الشركة قرضاً من البنك الأردني الكويتي لتمويل جزئي لتوسعة مشروع مسلخ الدواجن بتاريخ ١٧ تشرين الأول ٢٠٠٠ بقيمة مليوني دينار على أن يسدد القرض مع ما يترتب عليه من فوائد وعمولات ورسوم مصاريف بموجب ٨ أقساط نصف سنوية قيمة كل منها ٢٥٠ ألف دينار بعد فترة سماح لمدة ثلاث سنوات، يستحق القسط الأول بتاريخ ٣١ آذار ٢٠٠٤ والقسط الأخير بتاريخ ٣٠ أيلول ٢٠٠٧، منح هذا القرض بفائدة مقدارها ٧,٥% سنوياً وبضمان رهن عقاري من الدرجة الأولى والثانية بمبلغ ١,٨٤٠,٧٥٠ على جزء من أراضي ومباني المصنع إضافة إلى مشاريع التوسعة، تم زيادة قيمة القرض بمبلغ ٥٠٠ الف دينار ليصبح ٢,٥ مليون دينار، وتم تأجيل سداد كامل قيمة القرض لمدة سنة أخرى على أن يسدد بموجب ٥ أقساط سنوية قيمة كل منها ٥٠٠ الف دينار، وذلك اعتباراً من ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ والقسط الأخير بتاريخ ٣١ كانون الأول ٢٠١٠، و تم سداد القسط الأول بتاريخ ٦ كانون الثاني ٢٠٠٧، كما تم جدولة رصيد القرض البالغ ١,٥ مليون دينار ليسدد على ٥٠ قسط شهري متساوي ومتتابع قيمة كل قسط ٣٠ الف دينار بعمولة ٠,٥% سنوياً وبمعدل فائدة ٨,٧٥% سنوياً، يستحق القسط الأول منها بتاريخ ١ آب ٢٠٠٨ والقسط الأخير بتاريخ ١ أيلول ٢٠١٢.

كما تم الحصول على قرض بمبلغ ثلاثة ملايين دينار على أن يسدد مع ما يترتب عليه من فوائد و عمولات و رسوم بموجب ٨ أقساط نصف سنوية قيمة كل منها ٣٧٥,٠٠٠ دينار، يستحق القسط الأول بتاريخ ٣١ آذار ٢٠٠٨ والقسط الأخير بتاريخ ٣١ آذار ٢٠١٢، كما تم إعادة جدولة هذا القرض ليسدد على ٥٠ قسط شهري متساوي ومتتابع قيمة كل قسط ٦٠ الف دينار بعمولة ٠,٥% سنوياً وبمعدل فائدة ٨,٧٥% سنوياً، يستحق القسط الأول منها بتاريخ ١ آب ٢٠٠٨ والقسط الأخير بتاريخ ١ أيلول ٢٠١٢.

كما تم الحصول على قرض تمويل اعتماد بمبلغ ٦٠٠ الف دينار اردني على ان يتم السداد بموجب (١٢) قسط شهري متساوي ومتتالي قيمة كل قسط (٥٠) الف دينار اردني بفائدة ٨,٧٥% سنوياً وبعمولة ٠,٥% سنوياً بحيث يستحق القسط الاول بتاريخ ٢ كانون الثاني ٢٠٠٩ والقسط الأخير بتاريخ ١ كانون الأول ٢٠٠٩ حيث تم خلال العام الحالي تأجيل تسديد مبلغ ٤٠٠ الف دينار اردني لعام ٢٠١٠.

الشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠
(بالدينار الأردني)

قرض بنك الإتحاد للإدخار والاستثمار

منحت الشركة قرضاً من بنك الإتحاد للإدخار والاستثمار لتمويل مشروع توسعة إنشاء أربعة مواقع جديدة لتربية الصيصان بتاريخ ٢١ أيلول ٢٠٠٠ بقيمة ١,٥ مليون دينار أردني على أن يسدّد القرض بموجب ٨ أقساط نصف سنوية قيمة كل منها ١٨٧,٥٠٠ دينار بعد فترة سماح لمدة ثلاث سنوات ويستحق الأول بتاريخ ٣٠ أيلول ٢٠٠٣ والأخير بتاريخ ٢١ آذار ٢٠٠٧ بفائدة ٨,٧٥% سنوياً وبدون عمولة. منح القرض بضمان رهن عقاري من الدرجة الأولى لصالح البنك على قطعة الأرض (٢٥٨) حوض وادي الضليل رقم (٥) من أراضي مزرعة قصر الحلّيات والبناء المقام عليها بقيمة ٦٠٣ ألف دينار، تم خلال عام ٢٠٠٤ تأجيل سداد كامل قيمة القرض لمدة سنة أخرى على أن يسدّد وبموجب ٨ أقساط نصف سنوية قيمة كل منها ١٨٧,٥٠٠ دينار، وذلك اعتباراً من ٣١ آذار ٢٠٠٥ والقسط الأخير بتاريخ ٣٠ أيلول ٢٠٠٨ وقد تم إعادة جدولة القرض من ٢٠٠٩/١/١ لتسدّد بموجب اقساط شهرية قيمة كل منها ١٤٠٠٠ دينار، كما تم الحصول على قرض نقدي بمبلغ ٥٠٠ الف دينار على أن يسدّد بموجب اقساط شهرية متتالية ومتتابعة، وبدون عمولة وبمعدل فائدة ٨,٧٥% سنوياً وتحسب وتسوّف شهرياً ويسدّد القرض بموجب ٣٦ قسط، قيمة كل قسط ١٤٠٠٠ دينار باستثناء القسط الأخير الذي يمثل باقي رصيد القرض، ويستحق القسط الأول منها بتاريخ ٣١ كانون الثاني ٢٠٠٨ والقسط الأخير بتاريخ ٣١ كانون الأول ٢٠١٠.

١٢-المصاريف المستحقة والحسابات الدائنة الأخرى

٢٠٠٩	٢٠١٠	
٩,٣٣٥	٧,٠٣٢	هواتف مستحقة
٧,٥٠٠	١٢٧,٥٠٠	إيجارات مستحقة
١١,٣٩٨	٤٤,٢٥٥	رواتب مستحقة
٢٥,٠٠٠	١,٥٧٣	كهرباء ومياه مستحقة
٧,٥٠٠	٧,٥٠٠	أتعاب مهنية مستحقة
٣٨,٦١٤	١٢٢,٢٢٧	أمانات ضريبة الدخل والمبيعات
١٧,٦٥٨	١٩,١٣٠	أمانات الضمان الإجتماعي
٨٨٢	٨٨٢	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
٧,٩١٠	-	مخصص مكافأة ونهاية الخدمة
٦٣٤	٦٣٤	مخصص البحث العلمي والتدريب
	٧٦٥	مخصص رسوم الجامعات
٦٨,٤٨٧	٤٦,٩٩٩	أرصدة دائنة أخرى
١٩٤,٩١٨	٣٧٨,٤٩٧	

الشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (بتبع)
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠
(بالدينار الأردني)

١٣- الدائنون

٢٠٠٩	٢٠١٠	
١,٨٥٢,١٥٩	١,٥٠٤,٥٥٥	موردون
٢٥٢,٩٤٧	٦٦١,٣٨٩	أمانات صندوق الإيداع
٤٨,٦٤٩	٥٣,٨٩٨	أمانات ذمم المسوقين
-	١٣,٨٥٤	ذمم موظفين
٢,١٥٣,٧٥٥	٢,٢٣٣,٦٩٦	

١٤- البنوك الدائنة

تتمتع الشركة بتسهيلات ائتمانية ممنوحة من قبل البنك الأردني الكويتي بضمان رهن عقاري من الدرجة الأولى والثانية على جزء من أراضي ومباني المصنع إضافة إلى مشاريع التوسعة، ويسقف مقداره مليونان ومائتان وخمسون ألف دينار وبمعدل فائدة مقداره ٨,٧٥% سنوياً تستحق شهرياً.

الشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في ٣١ كانون ٢٠١٠
(بالدينار الأردني)

١٥ - كلفة المبيعات

٢٠٠٩	٢٠١٠	
١٠,٠٠٦,٤٠٥	١٤,٢٨٢,٦٧٨	كلفة المواد المستخدمة في الإنتاج
٣٧٧,١٥٣	٣٥٢,٠٠٤	رواتب وأجور مباشرة
٢٨,٣٦١	٢٢,٣١١	مساهمة الشركة في الضمان الإجتماعي
١٤,٠٦٣	١٠,٣٥٣	مساهمة الشركة في صندوق الإذخار
		المصاريف الصناعية:
٢٦٢,١٢٧	٤٠٠,٨٥٧	الإستهلاكات
١١٧,٦٦٣	٤٢,١٣٠	مياه وكهرباء
٥٣,٥٧٠	٤٤,٨٥٨	زيوت ومحروقات
٥٣,٣٩٢	٥٠,٢١٢	صيانة وتصلبجات ومواد مستهلكة
٤٢,٩٣٣	٣٠,٣١٨	مصاريف سيارات
٨,٠٦٨	٨,٨٧٩	أجور نقل العاملين
١١,٦٤٨	١٥,٦٢٠	مصاريف طبية
٩,٠١٦	٩,٣٣٢	ملابس ومهمات
٦,٥٤٤	٨,٦٣٦	نقل وتحميل
١١,٠٦٨	١٤,١٧٠	تأمين
٢٧,٦٤٤	٦١٠	رسوم فحص عينات
٥٢,٢٠١	٣٥,٧٠٥	مصاريف أخرى
١١,٠٨١,٨٥٦	١٥,٣٢٨,٦٧٣	تكلفة الإنتاج
٢١٤,٩٤٤	١٨٩,٦٤٣	مواد تشغيل وتعينة أول السنة
(١٨٩,٦٤٣)	(٢١٤,٥٤٨)	مواد تشغيل وتعينة آخر السنة
١١,١٠٧,١٥٧	١٥,٣٠٣,٧٦٨	تكلفة البضاعة المصنعة
٧٦٦,٢٩٧	١,١٤٤,٩١٥	بضاعة جاهزة أول السنة
(١,١٤٤,٩١٥)	(١,٠٦٢,٤٠٥)	بضاعة جاهزة آخر السنة
١٠,٧٢٨,٥٣٩	١٥,٣٨٦,٢٧٨	

الشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠
(بالدينار الأردني)

١٦ - إجمالي ربح قسم البروتين

٢٠٠٩	٢٠١٠	
٣١٨,٦٧٥	٤٣٧,٢٦٥	مبيعات قسم البروتين
		كلفة إنتاج قسم البروتين :
٤٥,١١٧	٤٧,٦٥٧	مشتريات مواد
٤٥,٩٦٢	٥١,٤٢٣	رواتب وأجور
٤,٤٢٨	٤,٧٤٥	مساهمة الشركة في الضمان الإجتماعي
٢,٠٠١	٢,٠٣٥	مساهمة الشركة في صندوق الإيداع
٢٧,٢٢٨	٢٣,٦٣١	مياه وكهرباء
٩٦,١٨١	٩٨,٩٢٥	زيوت ومحروقات
٨,٦٦٦	١٤,٠٦٧	صيانة وتصلحيات ومواد مستهلكة
٣٠٩	٥٣	مصاريف سيارات
٢٠,٦٧٢	٣٥,٠١٣	استهلاكات
٢,٩٧٣	١,٩٨٥	مصاريف أخرى
٢٥٣,٥٣٧	٢٧٩,٥٣٤	كلفة الإنتاج
٢٣,٠٠٠	٢٣,٠٠٠	بضاعة تامة الصنع أول الفترة
(٢٣,٠٠٠)	(١١,٠٠٠)	بضاعة تامة الصنع آخر الفترة
٢٥٣,٥٣٧	٢٩١,٥٣٤	كلفة مبيعات البروتين
٦٥,١٣٨	١٤٥,٧٣١	إجمالي ربح قسم البروتين

الشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠
(بالدينار الأردني)

١٧- إجمالي ربح / (خسارة) مزارع تربية الدواجن

٢٠٠٩	٢٠١٠	
٧,٦٨٤,٢٦١	١٢,٦٤٣,٤١٩	إيرادات المزارع
		كثافة إنتاج الدواجن
١٣٢,٨٤٤	٢٣٤,٧٠٥	رواتب وأجور
١٢,٢٩٠	٢١,٩٧٤	مساهمة الشركة في الضمان الإجتماعي
٢,٧٩٧	٤,٣٥٩	مساهمة الشركة في صندوق الإيداع
١,٤٦٦,٩٩٨	٢,٣٤١,٢١٧	صيصان
٤,٧٠١,٥٠١	٦,٩٦٩,١٠٥	أعلاف ومركزات
٤٧٣,٩٧١	٥٥٧,٤٧٠	أدوية وعلاجات
١٧,٧٤٩	٣٠,٩٦٣	صيانة وتصليلات
١٠١,٧٨٦	١٢٣,٠٧٨	مياه وكهرباء
١٠٠,٨٦٦	١١٦,٢٦١	نشارة خشب
٨,٤٦٠	١٠١,٠٦٠	إيجارات
٣٢٢,٤٥١	٤٩٦,٩٠٢	وقود ومحروقات
٨١٧	٩٨١	مصاريف طبية
٢,٩٣٥	١,٦٣٠	مصاريف سيارات
١٨٤,٠٤٥	٢١٢,١٣٠	مواد مستهلكة وغاز
١٣٧,٧٧٩	١١٢,٧٦٨	استهلاكات
٨,٥٦١	٨,٨١٩	تأمين
٥١,٤٠٩	٩٩,٣٥٧	نقل وتحميل
٢٠,٨٤٩	١٨,٤٦٣	متفرقة
٧,٧٤٨,١٠٨	١١,٤٥١,٢٤٢	كثافة الإنتاج
(٦٣,٨٤٧)	١,١٩٢,١٧٧	إجمالي ربح / (خسارة) مزارع تربية الدواجن

يتم تحويل البضاعة الجاهزة من مزارع تربية الدواجن التابعة للشركة لقسم الإنتاج بسعر السوق.

الشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠
(بالدينار الأردني)

١٨- مصاريف البيع والتسويق

٢٠٠٩	٢٠١٠	
٢٤٨,٠٠٨	٢٧٧,٥٦١	رواتب وأجور
٣٠,٧٢١	٣٢,٩٤٧	مساهمة الشركة في الضمان الإجتماعي
١٦,٩١٥	١٨,٨٤١	مساهمة الشركة في صندوق الإندخار
٨٨,٥٦١	١٠٠,٢٠٢	مصاريف سيارات
٦٣	٥٨,٦٧٧	رسوم معاينة وفحص عينات
١١,٩٦٧	١٢,٤٩٩	كهرباء ومياه
٦٣,٧٦٢	٤٤,٢٨٠	هاتف وفاكس
٦,٦٠٧	٦,٣٢٥	صيانة
٦,٥٠٠	٦,٥٠٠	إيجارات
٢٣,٠٠٣	٢٧,٨٤٨	دعاية وإعلان
٨,٢٣٣	٥,٦٣٤	مصاريف طبية
٦٥٩	١,٢٣١	ضيافة
٤٨,٦٠٢	٦٦,٨٨١	عمولات مسوقين
١,١٤٥	٩٩٥	بدل تنقلات
١١٦,٠٤٠	١٢٧,٩٣٠	وقود ومحروقات
٦,٦٤٩	٦,٣١٩	قرطاسية ولوازم كمبيوتر
٧,٠٢٥	٦,١٦٦	رسوم وتراخيص اشراكات
٢,٦٢٢	٦,٦٥١	نقل وتحميل
٥٩,١٩٦	٦٢,٨٤٣	استهلاكات
٥,٣٦٦	٣,٧٠٧	متفرقة
٧٥١,٦٤٤	٨٧٤,٠٣٧	

الشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠
(بالدينار الأردني)

١٩- المصاريف الإدارية والعمومية

٢٠٠٩	٢٠١٠	
١٣٦,٧٠٧	١٥٦,٥١٠	رواتب وأجور
١٢,٩٠٣	١٢,٠٩٧	مساهمة الشركة في الضمان الإجتماعي
١٠,٦٠٦	١٠,٦٣١	مساهمة الشركة في صندوق الإيداع
٣,٩٤٦	٤,٨٧٧	بريد وهاتف وفاكس
٢,٥٤٢	٨٨٠	ضيافة
١٥,٧٢٥	١١,٢٦٥	مصاريف أمن وحماية
١٠,٤٨٣	٩,٣٩٠	كهرباء ومياه
٧,٥٠٠	٧,٥٠٠	أتعاب مهنية
١,١٢٦	٣,٨٥٩	دعاية وإعلان
٥,٣٢٥	٦,٩٣٨	قرطاسية ومطبوعات
٤,٩٨٨	٢,٥١٧	صيانة
٢١,٢١٠	٧,٣٤١	رسوم قانونية وأخرى
٧,٥٢٦	٨,٦٠٩	زيت ومحروقات
٣,٠٠٢	-	سفر وتنقلات الإدارة
١,٥٣٧	٢,٠٤٥	تأمين
٣٣,٦٠٠	٣٣,٦٠٠	تنقلات أعضاء مجلس الإدارة
١,٣٥١	٢,٤٥٧	مصاريف طبية
٤,٦٢٣	٦,٤٩٤	مصاريف سيارات
٥,٤٠٠	٧,٢٠٠	مصاريف الكافيتيريا
١٤,٨٥٨	١٥,٩٢٨	استهلاكات
١٢,٠٠٠	١٢,٠٠٠	مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
٩,٤٤٩	١٠,٠٨١	منفرقة
٣٢٦,٤٠٧	٣٣٢,٢١٩	

الشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠
(بالدينار الأردني)

٢٠ - المصاريف المالية

٢٠٠٩	٢٠١٠
٧٤٤,٤٦٤	٥٩٦,١٢٩
(٥٦٢,٤٨١)	(٥٤٧,١٤٥)
١٨١,٩٨٣	٤٨,٩٨٤

مصاريف مالية مدفوعة
المرسمل خلال السنة على مشاريع التوسعة

٢١ - الإيرادات الأخرى

٢٠٠٩	٢٠١٠
-	٢٨
١٦,٠١٩	٢٦,١١١
١٦,٠١٩	٢٦,١٣٩

فوائد بنكية
أخرى

٢٢ - ضريبة الدخل

تم تسوية ضريبة دخل الشركة مع دائرة ضريبة الدخل حتى نهاية العام ٢٠٠٨ ، هذا ولم تقم دائرة ضريبة الدخل بتدقيق ومراجعة سجلات عام ٢٠٠٩ لغاية تاريخ إصدار البيانات المالية.

٢٣ - المعاملات غير النقدية

إن المعاملات غير النقدية هي كما يلي:-

٢٠٠٩	٢٠١٠
٣,٨٤٠,٠٠٠	-

تخفيض رأس المال من خلال اطفاء الخسارة

٢٤ - الإلتزامات المحتملة

يوجد على الشركة كما في ٣١ كانون الأول الإلتزامات المحتملة التالية:-

٢٠٠٩	٢٠١٠
١٨,١٧٥	١٤٢,٨٣٦

كفالات بنكية

الشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠
(بالدينار الأردني)

٢٥- القيمة العادلة

إن القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية للشركة تقارب قيمتها الدفترية وذلك لإستحقاقها خلال سنة من تاريخ القوائم المالية، باستثناء القروض طويلة الأجل والتي تتمثل القيمة العادلة لها في القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية لتسديدها بإستخدام سعر الفائدة السائد للقروض المماثلة.

٢٦- الأدوات المالية

إدارة مخاطر رأس المال

تقوم الشركة بإدارة رأس مالها لتتأكد بأن الشركة تبقى مستمرة بينما تقوم بالحصول على العائد الأعلى من خلال الحد الأمثل لأرصدة الديون وحقوق المساهمين. لم تتغير استراتيجية الشركة الإجمالية عن سنة ٢٠٠٩.

إن هيكل رأس مال الشركة يضم ديون والتي تضم الاقتراضات المبينة في الإيضاح رقم ١١ وحقوق الملكية في الشركة والتي تتكون من رأس المال والاحتياطي الاجباري وخسائر متراكمة كما هي مدرجة في بيان التغيرات في حقوق الملكية.

معدل المديونية المثلى

يقوم مجلس إدارة الشركة بمراجعة هيكلية رأس المال بشكل دوري. وكجزء من هذه المراجعة، يقوم مجلس الإدارة بالأخذ بالإعتبار تكلفة رأس المال والمخاطر المرتبطة بكل فئة من فئات رأس المال والدين. إن هيكل رأس مال الشركة يضم ديون من خلال الاقتراض ، لم تقم الشركة بتحديد حد أقصى لمعدل المديونية المثلى ، ولا تتوقع الشركة زيادة في معدل المديونية المثلى من خلال إصدارات دين جديدة خلال عام ٢٠١١.

إن معدل المديونية المثلى في نهاية السنة هو كما يلي:-

٢٠٠٩	٢٠١٠	
٧,١٥٣,٣٠٠	٥,١٦٣,٩٧٨	المديونية
١,٧٧١,٥٨٤	١,٨٤٧,٣٥٠	حقوق الملكية
%٤٠.٤	%٢٧.٩	معدل المديونية / حقوق الملكية

يعود الانخفاض في معدل المديونية لتسديد الشركة لبعض القروض خلال عام ٢٠١٠.

الشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠
(بالدينار الأردني)

أهم السياسات المحاسبية

إن تفاصيل السياسات المحاسبية والأساليب المستخدمة بما فيها قواعد الإعراف، أساس القياس وأساس الإعراف بالإيرادات والمصاريف المتعلقة بكل بند من بنود الموجودات المالية والمطلوبات المالية وأدوات الملكية قد تم بيانها في الإيضاح ٣ من البيانات المالية.

إدارة المخاطر المالية

مخاطر السوق

إن نشاطات الشركة يمكن أن تتعرض بشكل رئيسي لمخاطر مالية ناتجة عن ما يلي:-

إدارة مخاطر سعر الفائدة

تنتج المخاطر المتعلقة بمعدلات الفائدة بشكل رئيسي عن إقتراضات الأموال بمعدلات فائدة متغيرة (عائمة) وعن ودائع قصيرة الأجل بمعدلات فائدة ثابتة .

إدارة مخاطر الائتمان

تتمثل مخاطر الائتمان في عدم التزام أحد الأطراف لعقود الأدوات المالية بالوفاء بالتزاماته التعاقدية مما يؤدي إلى تكبد الشركة لخسائر مالية، ونظراً لعدم وجود أي تعاقدات مع أي أطراف أخرى فإنه لا يوجد أي تعرض للشركة لمخاطر الائتمان بمختلف أنواعها. إن التعرض الائتماني الهام بالنسبة لأي جهة أو مجموعة جهات لديها خصائص متشابهة تم الإفصاح عنها في إيضاح ١٠ . وتصنف الشركة الجهات التي لديها خصائص متشابهة إذا كانت ذات علاقة . وفيما عدا المبالغ المتعلقة بالأموال النقدية . إن مخاطر الائتمان الناتجة عن الأموال النقدية هي محددة حيث أن الجهات التي يتم التعامل معها هي بنوك محلية لديها سمعات جيدة والتي يتم مراقبتها من الجهات الرقابية.

إن المبالغ المدرجة في هذه البيانات المالية تمثل تعرضات الشركة الأعلى لمخاطر الائتمان للذمم المدينة التجارية والأخرى والنقد ومرادفات النقد .

الشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (بتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠

(بالدينار الأردني)

إدارة مخاطر السيولة

إن مسؤولية إدارة مخاطر السيولة تقع على مجلس الإدارة وذلك لإدارة متطلبات الشركة النقدية والسيولة قصيرة الأجل ومتوسطة الأجل وطويلة الأجل. وتقوم الشركة بإدارة مخاطر السيولة من خلال مراقبة التدفقات النقدية المستقبلية والمقيمة بصورة دائمة وتقابل تواريخ استحقاق الموجودات والمطلوبات النقدية.

يبين الجدول الآتي الاستحقاقات المتعاقد عليها لمطلوبات الشركة المالية غير المشتقة . تم إعداد الجداول بناءً على التدفقات النقدية غير المخصصة للمطلوبات المالية وذلك بموجب تواريخ الإستحقاق المبكرة التي قد يطلب بموجبها من الشركة أن تقوم بالتسديد أو القبض. يضم الجدول التدفقات النقدية للمبالغ الرئيسية والفوائد.

المجموع	أكثر من سنة	سنة وأقل	معدل الفائدة	
				٢٠١٠ :
٢٦,٤١٤,٨٤٧	٢٢,٦٦٨,٤١٦	٣,٧٤٦,٤٣١	-	أدوات لا تحمل فائدة
٥,١٦٣,٩٧٨	١,٧٤٨,٠٠٠	٣,٤١٥,٩٧٨	%٨,٥ - %١١,٥	أدوات تحمل فائدة
٣١,٥٧٨,٨٢٥	٢٤,٤١٦,٤١٦	٧,١٦٢,٤٠٩		المجموع
				٢٠٠٩ :
١٩,٤٨٣,٥٦٠	١٦,٢١٢,٦٦٦	٣,٢٧٠,٨٩٤	-	أدوات لا تحمل فائدة
٧,١٥٣,٣٠٠	٢,٩٩٦,٠٠٠	٤,١٥٧,٣٠٠	%٨,٥ - %١١,٥	أدوات تحمل فائدة
٢٦,٦٣٦,٨٦٠	١٩,٢٠٨,٦٦٦	٧,٤٢٨,١٩٤		المجموع

٢٧-معلومات قطاعية

تعمل الشركة في قطاع العمل الرئيسي الذي يتمثل في تربية وسلخ الدواجن وبيعها في مختلف انحاء المملكة، وتعمل الشركة في قطاع جغرافي واحد هو المملكة الأردنية الهاشمية.

٢٨-المصادقة على القوائم المالية

تم المصادقة على القوائم المالية من قبل مجلس إدارة الشركة بتاريخ ٢٧ آذار ٢٠١١، وتمت الموافقة على نشرها وتتطلب هذه القوائم المالية موافقة الهيئة العامة للمساهمين.

٢٩- أرقام المقارنة

تم إعادة تبويب وتصنيف بعض أرقام سنة ٢٠٠٩ لتتفق مع العرض لسنة ٢٠١٠.